

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע כי החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

מס' תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
3200	אורלייט תעשיות (1959) בע"מ אקספורט-ארו בע"מ	שיתוף פעולה בייצור ושיווק קסדות	ציוד צבאי
3698 תיק קודם 1946	פלגל הפציבה חוליות תעשיות פלסטיקה	שיווק משותף בתחום הצנרת, הבניה והתשתית	צנרת בניה ותשתית
3730	הידורים חברה לשווק ויבוא בע"מ פרי גליל שווק (1949) בע"מ	שירותי הפצה של שימורי דגים וסלטי דגים	שימורי דגים
3748	הייקו טכנולוגיות בע"מ אסקי תוכנות משפטיות בע"מ	שיתוף פעולה בתחום מאגרי טפסים ומסמכים משפטיים	מאגר מסמכים משפטיים
3832	תפן יומות בע"מ דנקר השקעות בע"מ	ייוזום, הקמה, ניהול והפעלה של פארקים לתעשייה	פארקים לתעשייה
3883	ציור הנדסי דל-תה בע"מ חברת השקעות דיסקונט בע"מ אינטר-גאמא חברה להשקעות בע"מ גנרל מהנדסים בע"מ	הסכם אי תחרות בייבוא, שיווק והפצת מערכות ומוצרים עתירי הנדסה לשוק המוסדי וההנדסי	ציוד הנדסי
3881	טרמינל ו שירותי נסיעות ותיירות בע"מ אוריינט ללוד (רמת גן) סוכנות נסיעות ותיירות 1987 בע"מ	הסכם אי תחרות בתחום שירותי תיירות	תיירות

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק האמור, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטות הפטור פתוחות לעיון הציבור בתיקי הפטור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

כ' באב התש"ס (21 באוגוסט 2000)
(חמ-41-3)

דוד תדמור

הממונה על ההגבלים העסקיים

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.
² ס"ח התש"ס, עמ' 113.



רשות ההגבלים העסקיים

21.7.02, ירושלים

פ.ט - 748

לכבוד
גבי עליזה רוזן
הממונה על חקיקת משנה
משרד המשפטים
רחוב צאלאח א-דין
ירושלים

ג.נ.

הנדון: הודעה בעניין פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות

הנני מתכבדת להעביר הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות לפי
סעיף 14(ג) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988.

בברכה,

צפורה נחמו
רשמת הגבלים עסקיים

העתק: כבוד אב בית הדין להגבלים עסקיים
כבוד המשנה לאב בית הדין להגבלים עסקיים

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341 טלפון: 02-6556111 פקס: 02-6515330



רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988¹, אני מודיע כי החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

מספר תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
3200	אורלייט תעשיות (1959) בע"מ אקספורט-ארז בע"מ	שיתוף פעולה בייצור ושיווק קסדות	ציוד צבאי
3698 תיק קודם 1946	פלגל חפציבה חוליות תעשיות פלסטיקה	שיווק משותף בתחום הצנרת, הבנייה והתשתית	צנרת בנייה ותשתית
3730	הידורים חברה לשווק ויבוא בע"מ פרי גליל שווק (1949) בע"מ	שירותי הפצה של שימורי דגים וסלטי דגים	שימורי דגים
3748	הייקו טכנולוגיות בע"מ אסקי תוכנות משפטיות בע"מ	שיתוף פעולה בתחום מאגרי טפסים ומסמכים משפטיים	מאגר מסמכים משפטיים
3832	תפן יזמות בע"מ דנקר השקעות בע"מ	יזום, הקמה, ניהול והפעלה של פארקים לתעשייה	פארקים לתעשייה
3883	ציוד הנדסי דל-תה בע"מ חברת השקעות דיסקונט בע"מ אינטר-גאמא חברה להשקעות בע"מ גינרל מהנדסים בע"מ	הסכם אי-תחרות ביבוא שיווק והפצת מערכות ומוצרים עתירי הנדסה לשוק המוסדי וההנדסי	ציוד הנדסי

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128

3881	טרמינל 1 שירותי נסיעות ותיירות בע"מ אוריינט ללוי (רמת גן) סוכנות נסיעות ותיירות 1987 בע"מ	הסכם אי תחרות בתחום שירותי תיירות	תיירות
------	---	--------------------------------------	--------

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק², נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

החלטות הפטור פתוחות לעיון הציבור בתיקי הפטור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.


ד"ר דוד תדמור
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, כ' אב, תש"ס
21 אוגוסט, 2000

² ס"ח התשי"ס, עמ' 113



רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, ט' אב, תש"ס

10 אוגוסט, 2000

פטור: 3748

בפקס:
03-5610256

לכבוד

עו"ד עוזית ויינשטיין, שביט, בר-און, ענבר ושות'


בית דנבאר, רחוב קרמינצקי 2

תל-אביב 67899

הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין – הייקו טכנולוגיות בע"מ – אסקי תוכנות
משפטיות בע"מ

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק
ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר
כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,



צפורה נחום, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל

הסכם בין הייקו טכנולוגיות בע"מ לבין אסקי תוכנות משפטיות בע"מ

1. פתח דבר

ביום 1 ביוני 2000 הונחה בפניי בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "חוק ההגבלים העסקיים"), להסכם בין הייקו טכנולוגיות בע"מ (להלן: "הייקו") לבין אסקי תוכנות משפטיות בע"מ (להלן: "אסקי"), המקים שיתוף פעולה ביניהן בפיתוח מאגר טפסים משפטיים ודוגמאות חוזים המהווה אחד מן היישומים בתוכנת ניהול משרד אותה מפתחת חברת הייקו, ובשיווק התוכנה.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתם האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי ולאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ולמיוזגים, שוכנעתי כי הכבילות אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השווקים המושפעים מן ההסדר, וכי הן אינן פוגעות פגיעה של ממש בתחרות בשווקים כאמור, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מטעמים אלו ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים.

2. ההסכם

הייקו היא חברה פרטית, העוסקת בפיתוח תוכנה לניהול משרד בשם "פורמס פלוס", ובשיווקה (להלן: "התוכנה"). משרדי עורכי דין הם הרוב המכריע של לקוחות החברה. בין יישומי התוכנה: תיוק מסמכי וורד ואחזורם על פי פרמטרים מוגדרים, ניהול משימות עבודה לקבוצות וליחידים, ניהול כרססת לקוחות למשרד ובניית תבניות טפסים לשימוש חוזר. בנוסף כוללת התוכנה מאגר טפסים משפטיים ודוגמאות חוזים הניתנים לעיבוד באמצעות מעבד התמלילים WORD.

אסקי היא חברה פרטית העוסקת בפיתוח מאגר טפסים משפטיים ודוגמאות חוזים הניתנים לעיבוד באמצעות מעבד התמלילים WORD, ובשיווקם.

זהו הסכם קבלנות משנה בעל שני רבדים. ברובד הראשון קובע ההסכם כי אסקי תעסוק בעדכון מאגר הטפסים המשפטיים ודוגמאות החוזים המהווה חלק מן התוכנה, בהרחבתו ובשיפורו. ברובד השני קובע ההסכם כי אסקי תעסוק בשיווק התוכנה.

3. השפעת ההסכם על התחרות

ההסכם נוגע לשני ענפים רלוונטיים: ענף מאגר הטפסים המשפטיים ודוגמאות החוזים, וענף תוכנות ניהול משרד (ובעיקר משרדי עורכי דין).

א. ענף מאגר טפסים משפטיים ודוגמאות חוזים

המוצר היחיד אותו מציעה אסקי ללקוחותיה הוא מאגר טפסים משפטיים ודוגמאות חוזים. הייקו, לעומתה, מציעה ללקוחותיה את המאגר שברשותה כחלק מן התוכנה. לפיכך אין תחרות משמעותית, אף לא תחליפיות פונקציונלית, בין מוצרי החברות. הענף בכללותו, מאידך, מתאפיין בתחרות רבה. תחרות זו נובעת, בין היתר, מיכולת הצרכנים עצמם - משרדי עורכי הדין - לפתח בעצמם מאגרים מעין אלו, יכולת ההופכת קלה יותר ככל שנעשים מעבדי התמלילים מתקדמים יותר וידידותיים יותר למשתמש, וכן מהאפשרות להשיג טפסים משפטיים ודוגמאות חוזים ממקורות אחרים, לעתים חינם אין כסף.

על רקע זה הגעתי לכלל מסקנה כי שיתוף הפעולה בין החברות אינו עלול לתת בידיהן כוח שוק ולכן אין בו כדי לפגוע בתחרות בענף.

ב. ענף תוכנות ניהול המשרד

גם ענף זה אינו צפוי להיפגע משיתוף הפעולה המוצע כאן. קיימות בענף כמה תוכנות מובילות, וביניהן עו"דכנית וקומיט. אסקי כלל אינה מתחרה בשוק האמור ולא מצאנו כל אינדיקציה כי התכוונה, עובר לשיתוף הפעולה, להיכנס אליו. זאת ועוד, על אף שאין התוכנות המתחרות מכילות מאגר דומה למאגר הטפסים המשפטיים ודוגמאות החוזים הנכלל בתוכנת "פורמס פלוס", אין השילוב בין החברות מגביה באופן משמעותי את חסמי הכניסה לשוק. אף בשילובה של אסקי במערך שיווק התוכנה - בר-תחרות אף הוא - אין כדי להגביה את חסמי הכניסה לשוק.

4. סוף דבר

לאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש.

תוקפו של פטור זה חמש שנים מהיום.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

ד"ר דוד תדמור
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ט' באב תש"ס

10 באוגוסט 2000



רשות ההגבלים העסקיים

הועדה לפטורים ולמיזוגים

החלטות פטור

מועד הדיון: 10.8.00 בשעה 10:00 במשרדו של רן קרול, דניאל פריש 3 קומה 7 03-6952999

רן קרול מנוע מלדון בפטור 3883 - ציוד הנדסי

נושאי הדיון:

1. בקשות פטור

מס' תיק	תאריך קבלה	מועד בקשת וקבלת המידע הנוסף	המועד הקובע לסיום מניין 90 הימים	הצדדים	בטיפול	הנכס / השירות
3200	10.8.99		26.10.00	אורלייט תעשיות בע"מ – אקספורט-ארז בע"מ	גל	
3698 תיק קודם 1946	27.4.00 25.5.00		23.8.00	פלגל חפציבה חוליות תעשיות פלסטיקה	ענת גבי	שיווק משותף בתחום הצנרת, הבנייה והתשתית
3730	15.5.00			הידורים חברה לשווק ויבוא בע"מ פרי גליל שווק (1949) בע"מ		
3748				הייקו טכנולוגיות בע"מ אסקי תוכנות	גל	

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341 טלפון: 6556111-02 פקס: 6515330-02

		משפטיות בע"מ				
	גורא	תפן יזמות בע"מ דנקר השקעות בע"מ	11.9.00		11.6.00	3832
	טלי	טרמינל 1 שירותי נסיעות ותיירות בע"מ – אורינט ללוד (רמת-גן) סוכנות נסיעות ותיירות 1987 בע"מ	12.10.00		12.7.00	3881
	ענת	ציוד הנדסי דל- תה בע"מ חברת השקעות דיסקונט בע"מ אינטר-גאמא חברה להשקעות בע"מ ג'נרל מהנדסים בע"מ			23.7.00	3883

החלטות : חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשות הפטור בנדון

374
11/8/00
חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לס' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בקשה לפטור מאישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. הצדדים להסדר המבקשים את הפטור -

1.1 שם - הייקו טכנולוגיות בע"מ

מען - רחוב התעשייה 3 רעננה

1.2 שם - אסקי תוכנות משפטיות בע"מ

מען - רחוב המרפא 1, הר חוצבים, ירושלים

1.3 מען למסירת מסמכים עבור שני הצדדים (לענין זה) - עו"ד עוזית ויינשטיין, שביט, בר-און, ענבר ושות', בית דנבאר, רחוב קרמניצקי 2 תל אביב, 67899.

2. צורת ההסדר - בכתב.

3. תיאור המסמכים הקובעים את ההסדר ואלה הנוגעים לו -

הסכם בין הייקו טכנולוגיות בע"מ לאסקי תוכנות משפטיות בע"מ מיום 14.5.2000.

4. הנכס או השירות נושא ההסדר - מאגרי טפסים ומסמכים משפטיים.

5. מהות הכבילה ופרטים עליה - הייקו טכנולוגיות בע"מ מפתחת ומשווקת תוכנה לניהול משרד, הכוללת מאגר טפסים ודוגמאות חוזים מוכנים. אסקי תוכנות משפטיות בע"מ מכינה ומשווקת מאגר טפסים ודוגמאות חוזים מוכנים. הייקו טכנולוגיות בע"מ ואסקי תוכנות משפטיות בע"מ מבקשות לשתף פעולה בקשר עם פיתוחו והשבחתו של מאגר הטפסים ודוגמאות חוזים המוכנים המהווה חלק מהתוכנה לניהול משרד המפותחת והמשווקת על ידי הייקו טכנולוגיות בע"מ ובקשר עם שיווקה של התוכנה האמורה.

6. תקופת ההסדר הכולל - למשך תקופת ההסכם שנחתם בין הייקו טכנולוגיות בע"מ ואסקי תוכנות משפטיות בע"מ ביום 14.5.2000.

7. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין - כמפורט במכתב הנלווה.

8. העתק מההסכם בין הייקו טכנולוגיות בע"מ לבין אסקי תוכנות משפטיות מיום 14.5.2000 מצורף בזה.

אנו מצהירים שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

HIQO Technologies Ltd.

חתימה וחותמת

אסקי-תוכנות
משפטיות בע"מ
חתימה וחותמת
51 188402 5

הייקו טכנולוגיות בע"מ
שם

אסקי תוכנות משפטיות בע"מ
שם

29.5.2000
תאריך

29/5/2000
תאריך